



22.11.2018

VÉLEMÉNY

a Költségvetési Bizottság részéről

a Külügyi Bizottság részére

az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz (IPA III) létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2018)0465 – C8-0274/2018 – 2018/0247(COD))

A vélemény előadója: Ivana Maletić

PA_Legam

RÖVID INDOKOLÁS

Az IPA mint a tagjelölt és a potenciális tagjelölt országok a tárgyalási folyamatra és a teljes jogú tagságra való felkészítésének fő eszköze fontos szerepet tölt be a bővítésben. A bővítési folyamat megerősíti Európában a békét, a demokráciát és a stabilitást, és kedvezőbb helyzetet teremt az Unió számára a globális kihívások kezeléséhez.

Az IPA az uniós költségvetésben a külső cselekvési politika fő összetevőjeként szerepel, és szorosan kell kapcsolódnia más külső cselekvési programokhoz. Emellett biztosítani kell a többi releváns uniós szakpolitikával és programmal való következetességet.

Az IPA III figyelembe veszi az új kihívásokat, így a migrációt, a biztonságot, a környezetvédelmet és az éghajlatváltozást, ezért az előadó támogatja az Európai Bizottság azon javaslatát, hogy az IPA II-höz képest az új IPA-ra 1,2-szer több forrást különítsenek el a jelenleg, 2014–2020 közötti többéves pénzügyi keretben. Az előadó hangsúlyozza a stratégiai programozás és a teljesítménymérés jelentőségét az IPA III-ban, valamint hogy az előre nem látható kihívásokra és válságokra rugalmasabban kell tudni reagálni.

Az IPA II hozzájárult a kulcsfontosságú területek – mint például az igazságszolgáltatás, a korrupció elleni küzdelem, a közigazgatás és a társadalmi befogadás – reformjának végrehajtásához, és támogatta az uniós jogszabályokhoz és normákhoz való fokozatos alkalmazkodást, az IPA III keretében pedig nagyobb támogatás szükséges, hogy erősebb hangsúly kerüljön a gazdasági fejlődésre és a versenyképesség javítására, valamint a demokratikus intézmények megerősítésére és a közigazgatás reformjára.

A Bizottságnak megfelelő intézkedéseket kell hoznia az IPA-források lehívásának felgyorsítása érdekében, különösen az első években, a szerződéskötésekben és kifizetésekben jelentkező ügyhátralék megelőzése érdekében. Az eszközök és az igazgatási és pénzügyi eljárások általános felépítését egyszerűsíteni kell, és bővebb technikai segítséget kell nyújtani a kapacitásépítés, a projektek előkészítése, a szerződéskötés és a végrehajtás számára.

Az előadó hangsúlyozza az Unió belső és külső politikái, illetve a külső eszközök közötti koherencia és kiegészítő jelleg fontosságát a szinergiák és a magas uniós hozzáadott érték biztosítása szempontjából.

MÓDOSÍTÁSOK

A Költségvetési Bizottság felkéri a Külügyi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy vegye figyelembe az alábbi módosításokat:

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat 7 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) A támogatást továbbá az Unió által az I. mellékletben felsorolt

Módosítás

(7) A támogatást továbbá az Unió által az I. mellékletben felsorolt

kedvezményezettekkel kötött megállapodásokkal összhangban kell nyújtani. A támogatásnak főleg arra kell összpontosulnia, hogy segítse az I. mellékletben felsorolt kedvezményezetteket a demokratikus intézmények és a jogállamiság megerősítésében, az igazságszolgáltatási és a közigazgatási rendszer reformjában, az alapvető jogok tiszteletben tartásában, valamint a nemek közötti egyenlőség, a tolerancia, a társadalmi befogadás és a megkülönböztetésmentesség előmozdításában. A támogatásnak a szociális jogok európai pillérében¹⁷ meghatározott kulcsfontosságú elveket és jogokat is támogatnia kell. A támogatásnak továbbra is a regionális, a makroregionális és a határokon átnyúló együttműködés, illetve a területfejlesztés előmozdítására irányuló erőfeszítéseik további támogatására kell irányulnia, többek között az Unió makroregionális stratégiáinak végrehajtása révén. Ezenkívül elő kell segítenie gazdasági és társadalmi fejlődésüket, gazdasági kormányzásukat, támogatva az intelligens, fenntartható és inkluzív növekedési tervet, többek között a regionális fejlesztési, mezőgazdasági és vidékfejlesztési, szociális és foglalkoztatási politikák végrehajtása, valamint a digitális gazdaság és társadalom fejlesztése révén, többek között A Nyugat-Balkánra vonatkozó digitális menetrend elnevezésű kiemelt kezdeményezéssel összhangban.

¹⁷ Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság ünnepélyesen, a tisztességes munkafeltételekről és a növekedésről szóló göteborgi szociális csúcstalálkozón kihirdette a szociális jogok európai pillérét (Göteborg, 2017 november 17.).

kedvezményezettekkel kötött megállapodásokkal összhangban kell nyújtani. A támogatásnak főleg arra kell összpontosulnia, hogy segítse az I. mellékletben felsorolt kedvezményezetteket a demokratikus intézmények és a jogállamiság megerősítésében, az igazságszolgáltatási és a közigazgatási rendszer reformjában, az alapvető jogok tiszteletben tartásában, valamint a nemek közötti egyenlőség, a tolerancia, a társadalmi befogadás és a megkülönböztetésmentesség előmozdításában. A támogatásnak a szociális jogok európai pillérében¹⁷ meghatározott kulcsfontosságú elveket és jogokat is támogatnia kell. A támogatásnak továbbra is a regionális, a makroregionális és a határokon átnyúló együttműködés, illetve a területfejlesztés előmozdítására irányuló erőfeszítéseik további támogatására kell irányulnia, többek között az Unió makroregionális stratégiáinak végrehajtása révén ***a földrajzi és kulturális akadályok leküzdése, a jószomszédi kapcsolatok fejlesztése és a megbékélés elérése érdekében.*** Ezenkívül elő kell segítenie gazdasági és társadalmi fejlődésüket, gazdasági kormányzásukat, támogatva az intelligens, fenntartható és inkluzív növekedési tervet, többek között a regionális fejlesztési, mezőgazdasági és vidékfejlesztési, szociális és foglalkoztatási politikák végrehajtása, valamint a digitális gazdaság és társadalom fejlesztése révén, többek között A Nyugat-Balkánra vonatkozó digitális menetrend elnevezésű kiemelt kezdeményezéssel összhangban.

¹⁷ Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság ünnepélyesen, a tisztességes munkafeltételekről és a növekedésről szóló göteborgi szociális csúcstalálkozón kihirdette a szociális jogok európai pillérét (Göteborg, 2017 november 17.).

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat 9 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(9) Az Unió és az I. mellékletben felsorolt kedvezményezettek közötti, a **biztonsággal** kapcsolatos megerősített stratégiai és operatív együttműködés sarkalatos abból a szempontból, hogy hatékonyan és eredményesen lehessen kezelni a biztonsági és terrorizmussal kapcsolatos fenyegetéseket.

Módosítás

(9) Az Unió és az I. mellékletben felsorolt kedvezményezettek közötti, a **biztonsági és védelmi kérdésekkel** kapcsolatos megerősített stratégiai és operatív együttműködés sarkalatos abból a szempontból, hogy hatékonyan és eredményesen lehessen kezelni a biztonsági és terrorizmussal kapcsolatos fenyegetéseket.

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat 13 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(13) Az I. mellékletben felsorolt kedvezményezetteknek felkészültebbeknek kell lenniük az olyan globális kihívások kezelésére, mint a fenntartható fejlődés és az éghajlatváltozás, és igazodniuk kell az Unió által ezen összetett kérdések kezelésére tett erőfeszítésekhez. Tekintettel az éghajlatváltozással kapcsolatos problémák kezelésének fontosságára, amit az **Unió** Párizsi Megállapodásnak és a fenntartható fejlesztési **céloknak** a végrehajtását érintő **kötelezettségvállalásai** is **tükröznek**, ez a program hozzá fog járulni az **éghajlatvédelmi intézkedések valamennyi szakpolitikára kiterjedő** érvényesítéséhez, valamint **ahhoz**, hogy az uniós költségvetés **az összkidadásainak 25 %-ával támogassa az** éghajlat-politikai **célok elérését**. Az e program keretében végrehajtott műveletek várhatóan **16 %-kal** járulnak hozzá a program éghajlat-politikai célkitűzéseket szolgáló teljes pénzügyi keretösszegéhez. A vonatkozó tevékenységek a program előkészítése és végrehajtása során kerülnek beazonosításra, és a programból tett

Módosítás

(13) Az I. mellékletben felsorolt kedvezményezetteknek felkészültebbeknek kell lenniük az olyan globális kihívások kezelésére, mint a fenntartható fejlődés és az éghajlatváltozás, és igazodniuk kell az Unió által ezen összetett kérdések kezelésére tett erőfeszítésekhez. Tekintettel az éghajlatváltozással kapcsolatos problémák kezelésének fontosságára, amit az **Uniónak a** Párizsi Megállapodásnak és a fenntartható fejlesztési **céljainak** végrehajtását érintő **kötelezettségvállalása** is **tükröz**, e programnak hozzá **kell járulnia** az **éghajlati szempontok uniós szakpolitikákban történő** érvényesítéséhez, valamint **annak az átfogó célkitűzésnek a teljesítéséhez**, hogy **a többéves pénzügyi keret 2021 és 2027 közötti időszakában** az uniós költségvetés **kiadásainak legalább 25%-át és amint lehetséges, de legkésőbb 2027-re évente 30%-át** éghajlat-politikai **célkitűzések támogatására fordítsák**. Az e program keretében végrehajtott műveletek várhatóan **20%-kal** járulnak hozzá a program éghajlat-politikai célkitűzéseket szolgáló teljes pénzügyi keretösszegéhez.

általános hozzájárulásnak részét kell képeznie a vonatkozó értékeléseknek és felülvizsgálati eljárásoknak.

A határokon átnyúló szennyezés esetében az IPA-kiadások keretében elsőbbséget kell biztosítani a határokon átnyúló szennyezést kiküszöbölő projektek előkészítése és végrehajtása számára. A vonatkozó tevékenységek a program előkészítése és végrehajtása során kerülnek beazonosításra, és a programból tett általános hozzájárulásnak részét kell képeznie a vonatkozó értékeléseknek és felülvizsgálati eljárásoknak.

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 14 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(14) Az ezen eszköz keretében végzett tevékenységnek támogatnia kell az ENSZ 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrendjének végrehajtását, amely mellett az EU és tagállamai teljesen mértékben elkötelezettek, és amelyet az I. mellékletben felsorolt valamennyi kedvezményezett elfogadott.

Módosítás

(14) Az ezen eszköz keretében végzett tevékenységnek támogatnia kell az ENSZ 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrendjének végrehajtását, amely mellett az EU és tagállamai teljesen mértékben elkötelezettek, és amelyet az I. mellékletben felsorolt valamennyi kedvezményezett elfogadott. ***Ezzel összefüggésben különös figyelmet kell szentelni az 1. („A szegénység felszámolása”), az 5. („A nemek közötti egyenlőség”), a 7. („Megfizethető és tiszta energia”), a 8. („Tisztességes munka és gazdasági növekedés”), a 9. („Ipar, innováció és infrastruktúra”), a 10. („Az egyenlőtlenségek csökkentése”), a 11. („Fenntartható városok és közösségek”), a 13. („Fellépés az éghajlatváltozás ellen”) és a 16. („Béke, igazságszolgáltatás és erős intézmények”) fenntartható fejlesztési célra.***

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat 16 preambulumbekzdés

(16) A Bizottságnak és a tagállamoknak biztosítaniuk kell támogatásuk szabályszerűségét, koherenciáját és kiegészítő jellegét, különösen a támogatási folyamat különböző fázisai során tartott rendszeres konzultációk és a vonatkozó információk gyakori megosztása révén. Meg kell tenni a szükséges lépéseket a többi donorral való jobb koordináció és kiegészítő jelleg biztosítása érdekében, többek között rendszeres konzultációk segítségével. Növelni kell a civil társadalom szerepét mind a kormányzati szervek segítségével végrehajtott programokban, mind pedig azokban, amelyekben az uniós támogatás közvetlen kedvezményezettjeiként vesznek részt.

(16) A Bizottságnak és a tagállamoknak biztosítaniuk kell támogatásuk szabályszerűségét, koherenciáját és kiegészítő jellegét, különösen a támogatási folyamat különböző fázisai során tartott rendszeres konzultációk és a vonatkozó információk gyakori megosztása révén. Meg kell tenni a szükséges lépéseket a többi donorral való jobb koordináció és kiegészítő jelleg biztosítása érdekében, többek között rendszeres konzultációk segítségével. ***A támogatás célja, hogy biztosítsa az összhangot az Unió intelligens, fenntartható és inkluzív növekedésre vonatkozó stratégiájával, a partnerség elvére vonatkozó mechanizmusokkal és a területfejlesztés integrált megközelítésével.*** Növelni kell a civil társadalom szerepét mind a kormányzati szervek segítségével végrehajtott programokban, mind pedig azokban, amelyekben az uniós támogatás közvetlen kedvezményezettjeiként vesznek részt.

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat 18 preambulumbekkezdés

(18) Az I. mellékletben felsorolt kedvezményezettek uniós tagság céljából tett reform-erőfeszítéseinek támogatása az Unió érdekében áll. A támogatás keretében kiemelt figyelmet kell fordítani az eredményekre, és ösztönzőket kell biztosítani azok számára, akik az előcsatlakozási támogatás eredményes végrehajtása és a tagsági kritériumok teljesítése felé vezető úton elért eredmények révén bizonyítják a reformok iránti elkötelezettségüket.

(18) Az I. mellékletben felsorolt kedvezményezettek uniós tagság céljából tett reform-erőfeszítéseinek támogatása az Unió érdekében áll. A támogatás keretében kiemelt figyelmet kell fordítani az eredményekre, és ***a források hatékonyabb és eredményesebb felhasználására irányuló*** ösztönzőket kell biztosítani azok számára, akik az előcsatlakozási támogatás eredményes végrehajtása és a tagsági kritériumok teljesítése felé vezető úton elért eredmények révén bizonyítják a reformok iránti elkötelezettségüket,

társadalmi-gazdasági környezetükben pozitív eredményeket érnek el, és reagálnak az aktuális kihívásokra.

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 19 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(19) Az előcsatlakozási alapoknak a Bizottság általi közvetlen irányításáról az I. mellékletben felsorolt kedvezményezettek általi közvetett irányítás felé való átmenetnek fokozatosnak kell lennie, és igazodnia kell ezeknek a kedvezményezettek az egyedi kapacitásaihoz. A támogatás keretében továbbra is igénybe kell venni az előcsatlakozási folyamat során bevált struktúrákat és eszközöket.

Módosítás

(19) Az előcsatlakozási alapoknak a Bizottság általi közvetlen irányításáról az I. mellékletben felsorolt kedvezményezettek általi közvetett irányítás felé való átmenetnek fokozatosnak kell lennie, és igazodnia kell ezeknek a kedvezményezettek az egyedi kapacitásaihoz. ***Amennyiben a kapacitások nem megfelelően alakulnak, a kedvezményezettek általi közvetett irányítás felé való átmenetet fel kell függeszteni, vagy vissza kell fordítani.*** A támogatás keretében továbbra is igénybe kell venni az előcsatlakozási folyamat során bevált struktúrákat és eszközöket.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 19 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(19a) A végrehajtást fel kell gyorsítani, és a Bizottságnak technikai segítséget kell nyújtania a kedvezményezetteknek a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás és az ellenőrzési rendszerek, valamint a tervezett projektek előkészítésére vonatkozó kapacitásépítés, a szerződéskötés és az ellenőrzési eljárások, továbbá az IPA céljainak és teljesítményeinek elérését támogató strukturális reformok végrehajtása céljából.

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat 20 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(20) Az Uniónak a rendelkezésre álló források leghatékonyabb kihasználására kell törekednie külső tevékenysége hatásainak optimalizálása érdekében. Ezt az Unió külső tevékenységi eszközei közötti koherencia és kiegészítő jelleg, valamint az eszközök és az egyéb uniós szakpolitikák közötti szinergiák megteremtése révén kell elérni. Ez adott esetben a makroszintű pénzügyi támogatással való koherenciát és kiegészítő jelleget is magában foglalja.

Módosítás

(20) Az Uniónak a rendelkezésre álló források leghatékonyabb kihasználására kell törekednie külső tevékenysége hatásainak optimalizálása érdekében, ***elkerülve a célok megkettőzését és átfedéseit***. Ezt az Unió külső tevékenységi eszközei közötti ***következetesség, erőteljes*** koherencia és kiegészítő jelleg, valamint az eszközök és az egyéb uniós szakpolitikák ***és külső fellépések, finanszírozási források és programok*** közötti szinergiák megteremtése révén kell elérni. Ez adott esetben a makroszintű pénzügyi támogatással való koherenciát és kiegészítő jelleget is magában foglalja.

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat 26 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(26) A külső tevékenységek végrehajtása gyakran rendkívül változékony környezetben történik, és folyamatos és gyors alkalmazkodást igényel az uniós partnerek alakuló szükségleteihez, illetőleg az emberi jogokat, a demokráciát és a jó kormányzást, a biztonságot és stabilitást, az éghajlatváltozást és környezetet, valamint az irreguláris migrációt és annak okait érintő globális kihívásokhoz. A kiszámíthatóság elvének és az új igényekre való gyors reagálás szükségességének összeegyeztetése következőképpen a programok pénzügyi végrehajtásának a változásokhoz való igazításával jár. Az

Módosítás

(26) A külső tevékenységek végrehajtása gyakran rendkívül változékony környezetben történik, és folyamatos és gyors alkalmazkodást igényel az uniós partnerek alakuló szükségleteihez, illetőleg az emberi jogokat, a demokráciát és a jó kormányzást, a biztonságot, ***a védelmet és a*** stabilitást, az éghajlatváltozást és környezetet, valamint az irreguláris migrációt és annak okait érintő globális kihívásokhoz. A kiszámíthatóság elvének és az új igényekre való gyors reagálás szükségességének összeegyeztetése következőképpen a programok pénzügyi végrehajtásának a változásokhoz való

Unió előre nem látható szükségletekre való reagálási képességének növelése érdekében – tiszteletben tartva az uniós költségvetés évenkénti meghatározására vonatkozó elvet – e rendeletnek fenn kell tartania a költségvetési rendelet által más szakpolitikák számára már lehetővé tett rugalmassági mechanizmusok alkalmazásának – nevezetesen a lekötött pénzeszközök átvitelének és újbóli lekötésének – lehetőségét annak érdekében, hogy biztosított legyen az uniós pénzeszközök hatékony felhasználása mind az uniós polgárok, mind az I. mellékletben felsorolt kedvezményezettek számára, így maximalizálva az Unió külső tevékenységi beavatkozásaihoz rendelkezésre álló uniós pénzeszközöket.

igazításával jár. Az Unió előre nem látható szükségletekre való reagálási képességének növelése érdekében – tiszteletben tartva az uniós költségvetés évenkénti meghatározására vonatkozó elvet – e rendeletnek fenn kell tartania a költségvetési rendelet által más szakpolitikák számára már lehetővé tett rugalmassági mechanizmusok alkalmazásának – nevezetesen a lekötött pénzeszközök átvitelének és újbóli lekötésének – lehetőségét annak érdekében, hogy biztosított legyen az uniós pénzeszközök hatékony felhasználása mind az uniós polgárok, mind az I. mellékletben felsorolt kedvezményezettek számára, így maximalizálva az Unió külső tevékenységi beavatkozásaihoz rendelkezésre álló uniós pénzeszközöket. ***Meg kell engedni a rugalmasság egyéb formáit is, például a prioritások közötti újraelosztást, a projektek szakaszolását és a túlszerződést.***

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) A gazdasági és társadalmi fejlődés megerősítése a megnövekedett hálózati összekapcsoltság és regionális fejlesztési, mezőgazdasági és vidékfejlesztési, valamint szociális és foglalkoztatási politikák révén, a környezetvédelem megerősítése, az éghajlatváltozás hatásaival szembeni reziliencia növelése, a karbonszegény gazdaságra való áttérés felgyorsítása, valamint a digitális gazdaság és társadalom fejlesztése;

Módosítás

d) A gazdasági és társadalmi fejlődés ***és a versenyképesség*** megerősítése a megnövekedett hálózati összekapcsoltság és regionális fejlesztési, mezőgazdasági és vidékfejlesztési, valamint szociális és foglalkoztatási politikák révén, a környezetvédelem megerősítése, az éghajlatváltozás hatásaival szembeni reziliencia növelése, a karbonszegény gazdaságra való áttérés felgyorsítása, valamint a digitális gazdaság és társadalom fejlesztése, ***az üzleti és beruházási környezet javítása, az intelligens specializáció ösztönzése, a készségek fejlesztése, a kutatás és innováció, valamint munkalehetőségek teremtése különösen a fiatalok számára;***

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az IPA III 2021 és 2027 közötti időszakban történő végrehajtására szánt pénzügyi keretösszeg folyó áron 14 **500 000** 000 EUR.

Módosítás

(1) Az IPA III 2021 és 2027 közötti időszakban történő végrehajtására szánt pénzügyi keretösszeg **2018. évi áraikon 13 009 976 000 EUR** (folyó áron 14 **663 401** 000 EUR).

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az (1) bekezdésben említett összeg felhasználható a program végrehajtásához kapcsolódó technikai és igazgatási segítségnyújtásra, így például előkészítő, nyomonkövetési, kontroll-, ellenőrzési és értékelési intézkedésekre, ideértve a vállalati információtechnológiai rendszereket, és bármilyen, az előcsatlakozási támogatás utódprogramjához kapcsolódó tevékenységet az [NDICI-rendelet] 20. cikkével összhangban.

Módosítás

(2) Az (1) bekezdésben említett összeg felhasználható a program végrehajtásához kapcsolódó technikai és igazgatási segítségnyújtásra, így például előkészítő **(segítségnyújtás a projektek előkészítéséhez és felméréséhez), az intézmények megerősítésének és az igazgatási kapacitás kiépítésének támogatását célzó**, nyomonkövetési, kontroll-, ellenőrzési és értékelési intézkedésekre, ideértve a vállalati információtechnológiai rendszereket, és bármilyen, az előcsatlakozási támogatás utódprogramjához kapcsolódó tevékenységet az [NDICI-rendelet] 20. cikkével összhangban.

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az e rendelet szerinti programok és

Módosítás

(2) Az e rendelet szerinti programok és

tevékenységek érvényesítik az éghajlatváltozás, a környezetvédelem és a nemek közötti egyenlőség szempontjait, és adott esetben kezelik a fenntartható fejlesztési célok³⁴ közötti összefüggéseket, hogy előmozdítsák azokat az integrált tevékenységeket, amelyek járulékos előnyt teremthetnek és koherens módon többféle célkitűzést teljesíthetnek.

34

https://ec.europa.eu/europeaid/policies/sustainable-development-goals_en

Módosítás 15

Rendelethez irányuló javaslat 6 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A Bizottság és a tagállamok együttműködnek a koherencia biztosítása érdekében, valamint törekednek arra, hogy elkerüljék az IPA III-ból, illetve az Unió, a tagállamok és az Európai Beruházási Bank által nyújtott egyéb támogatás közötti átfedéseket, összhangban a külső támogatás területén történő operatív koordináció erősítésére, valamint a szakpolitikák és az eljárások összehangolására vonatkozó, már kialakult elvekkel, és nevezetesen a nemzetközi fejlesztéshatékonysági elvekkel³⁵. A koordináció magában foglalja a támogatási ciklus különböző szakaszaiban folytatott rendszeres konzultációkat, az információk gyakori cseréjét, a támogatás koordinációjára irányuló inkluzív üléseket, és a koordináció kulcsfontosságú lépésnek számít az Unió és a tagállamok

tevékenységek érvényesítik az éghajlatváltozás, a környezetvédelem és a nemek közötti egyenlőség szempontjait, és adott esetben kezelik a fenntartható fejlesztési célok³⁴ közötti összefüggéseket, hogy előmozdítsák azokat az integrált tevékenységeket, amelyek járulékos előnyt teremthetnek és koherens módon többféle célkitűzést teljesíthetnek. ***A határokon átnyúló szennyezés esetében az IPA-kiadások keretében elsőbbséget kell biztosítani a határokon átnyúló szennyezést kiküszöbölő projektek előkészítése és végrehajtása számára.***

34

https://ec.europa.eu/europeaid/policies/sustainable-development-goals_en

Módosítás

(3) A Bizottság és a tagállamok együttműködnek a koherencia biztosítása érdekében, valamint törekednek arra, hogy elkerüljék az IPA III-ból, illetve az Unió, a tagállamok és az Európai Beruházási Bank által nyújtott egyéb támogatás közötti átfedéseket, összhangban a külső támogatás területén történő operatív koordináció erősítésére, valamint a szakpolitikák és az eljárások összehangolására vonatkozó, már kialakult elvekkel, és nevezetesen a nemzetközi fejlesztéshatékonysági elvekkel³⁵. A koordináció magában foglalja a támogatási ciklus különböző szakaszaiban folytatott rendszeres konzultációkat, az információk gyakori cseréjét, a támogatás koordinációjára irányuló inkluzív üléseket, és a koordináció kulcsfontosságú lépésnek számít az Unió és a tagállamok programozási eljárásaiban. ***A támogatás***

programozási eljárásaiban.

célja, hogy biztosítsa az összhangot az Unió intelligens, fenntartható és inkluzív növekedésre vonatkozó stratégiájával, az alapok hatékony és eredményes végrehajtásával, a partnerség elvére vonatkozó mechanizmusokkal és a területfejlesztés integrált megközelítésével.

35

https://ec.europa.eu/europeaid/policies/eu-approach-aid-effectiveness_en

35

https://ec.europa.eu/europeaid/policies/eu-approach-aid-effectiveness_en

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A Bizottság a tagállamokkal kapcsolatot tartva megteszi a szükséges lépéseket annak érdekében, hogy biztosítsa a megfelelő összehangolást és komplementaritást a multilaterális és regionális szervezetekkel és jogalanyokkal, úgymint nemzetközi szervezetekkel és pénzügyi intézményekkel, ügynökségekkel, **valamint** EU-n kívüli donorokkal.

Módosítás

(4) A Bizottság a tagállamokkal kapcsolatot tartva megteszi a szükséges lépéseket annak érdekében, hogy biztosítsa a megfelelő összehangolást és komplementaritást a multilaterális és regionális szervezetekkel és jogalanyokkal, úgymint nemzetközi szervezetekkel és pénzügyi intézményekkel, ügynökségekkel EU-n kívüli donorokkal, **valamint civil társadalmi szereplőkkel.**

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A támogatást az I. mellékletben felsorolt kedvezményezettek konkrét helyzetéhez kell igazítani, illetve céljait a szerint kell kialakítani, figyelembe véve a tagsági kritériumoknak való megfeleléshez szükséges további erőfeszítéseket, illetve e kedvezményezettek kapacitásait. A támogatásoknak a hatókör és az intenzitás tekintetében különbözniük kell a

Módosítás

A támogatást az I. mellékletben felsorolt kedvezményezettek konkrét helyzetéhez kell igazítani, illetve céljait a szerint kell kialakítani, figyelembe véve a tagsági kritériumoknak való megfeleléshez szükséges további erőfeszítéseket, illetve e kedvezményezettek kapacitásait. A támogatásoknak a hatókör és az intenzitás tekintetében különbözniük kell a

szükségletek, a reformok iránti elkötelezettség mértéke, **valamint** a reformok végrehajtásában elért eredmények szerint.

szükségletek, a reformok iránti elkötelezettség mértéke, a reformok végrehajtásában **és a csatlakozási kritériumok teljesítésében** elért eredmények, **a társadalmi-gazdasági környezet pozitív változásai és az aktuális kihívásokra adott válaszok** szerint.

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) Amennyiben a határokon átnyúló együttműködési programok az [ETE-rendelet] 12. cikkének megfelelően megszűnnek, a megszünt program számára e rendeletből nyújtott támogatásból megmaradt, rendelkezésre álló források a rendeletből támogatható bármely más tevékenység finanszírozására felhasználhatók.

Módosítás

(4) Amennyiben a határokon átnyúló együttműködési programok az [ETE-rendelet] 12. cikkének megfelelően megszűnnek, a megszünt program számára e rendeletből nyújtott támogatásból megmaradt, rendelkezésre álló források a rendeletből támogatható bármely más tevékenység finanszírozására felhasználhatók. ***Ebben az esetben, amennyiben a folyó évben nincsenek támogatható finanszírozandó tevékenységek, az előirányzatok a következő évre átvihetők.***

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat II melléklet – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) Az Unió és partnerei kapacitásának megerősítése a konfliktusok megelőzése, a békeépítés, valamint a válságok előtti és utáni állapotok kezelése érdekében, többek között a korai előrejelzés és a konfliktusérzékeny kockázatelemzés révén; az emberek közötti hálózatépítés, a megbékélés, a béke- és bizalomépítéssel kapcsolatos intézkedések előmozdítása, a biztonságot és a fejlesztést szolgáló kapacitásépítési intézkedések támogatása.

Módosítás

d) Az Unió és partnerei kapacitásának megerősítése a konfliktusok megelőzése, a békeépítés, valamint a válságok előtti és utáni állapotok kezelése érdekében, többek között a korai előrejelzés és a konfliktusérzékeny kockázatelemzés révén; az emberek közötti hálózatépítés, a megbékélés, a béke- és bizalomépítéssel kapcsolatos intézkedések előmozdítása, a biztonságot és a fejlesztést szolgáló kapacitásépítési intézkedések támogatása;

*hozzájárulás az I. mellékletben felsorolt
kedvezményezettek védelméhez és
kibervédelméhez; a stratégiai
kommunikációs képességek megerősítése
a félretájékoztatás szisztematikus
felfedésének elősegítése érdekében.*

**ELJÁRÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA
FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN**

Cím	Az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz (IPA III) létrehozása
Hivatkozások	COM(2018)0465 – C8-0274/2018 – 2018/0247(COD)
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	AFET 2.7.2018
Véleményt nyilvánított A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	BUDG 2.7.2018
A vélemény előadója A kijelölés dátuma	Ivana Maletić 11.7.2018
Vizsgálat a bizottságban	25.9.2018
Az elfogadás dátuma	21.11.2018
A zárószavazás eredménye	+: 27 –: 4 0: 0
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Jean Arthuis, Lefteris Christoforou, Gérard Deprez, Manuel dos Santos, André Elissen, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, John Howarth, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Jan Olbrycht, Răzvan Popa, Petri Sarvamaa, Jordi Solé, Patricija Šulin, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Isabelle Thomas, Inese Vaidere, Monika Vana, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Stanisław Żółtek
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Karine Gloanec Maurin, Giovanni La Via, Ivana Maletić, Andrey Novakov, Tomáš Zdechovský

A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA

27	+
ALDE	Jean Arthuis, Gérard Deprez
ECR	Zbigniew Kuźmiuk
PPE	Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Giovanni La Via, Ivana Maletić, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Petri Sarvamaa, Patricija Šulin, Inese Vaidere, Tomáš Zdechovský
S&D	Eider Gardiazabal Rubial, Karine Gloanec Maurin, John Howarth, Vladimír Maňka, Răzvan Popa, Manuel dos Santos, Isabelle Thomas, Daniele Viotti, Tiemo Wölken
VERTS/ALE	Jordi Solé, Indrek Tarand, Monika Vana

4	-
ECR	Bernd Kölmel
ENF	André Elissen, Stanisław Żółtek
NI	Eleftherios Synadinos

0	0

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás